

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY****IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT****IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE****VIKTIGT, BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS: LÄS NOGGRANT****CAUTION: ALWAYS UNPLUG BEFORE ASSEMBLING, CHANGING THE BULB, OR CLEANING.****ATTENTION : BRANCHER SEULEMENT APRÈS LE MONTAGE ET DÉBRANCHER LORS DUREMPLACEMENT DE L'AMPOULE.****PRECAUCIÓN: DESENCUFAR ANTES DE ARMAR, DESENCUFAR AL CAMBIAR LA LÁMPARA O AL LIMPIAR.****VARNING: KOPPLA ALLTID UR KONTAKTEN INNAN DU MONTERAR, BYTER GLÖDLAMPA ELLER RENGÖR.**

Do not discard any packaging contents until after assembly is completed. Be sure to check the entire box for all parts that are listed in the assembly instructions.

Ne jetez pas le contenu de l'emballage avant la fin de l'assemblage. Assurez-vous de cocher la case entière pour toutes les pièces répertoriées dans les instructions de montage.

No deseche ningún contenido del embalaje hasta que se haya completado el montaje. Asegúrese de revisar todo el embalaje para comprobar todas las piezas que se enumeran en las instrucciones de montaje.

Kassera inte något förpackningsinnehåll förrän efter att monteringen är klar. Var noga med att markera hela rutan för alla delar som anges i monteringsanvisningarna.

Carefully unpack and place all parts on a smooth surface and line up the parts as illustrated.

Déballiez avec soin et placez toutes les pièces sur une surface lisse en les disposant tel qu'illustré.

Desempaque con cuidado y colocar todas las piezas en una superficie lisa y alinear las piezas como se ilustra.

Packa försiktigt upp och placera alla delar på en slät yta och rada upp delarna enligt bilden.

1. Connect the power cord (A) and base (B).
2. Install UK (C) or EU (D) interchangeable plugs on the adaptor.

1. Connectez le cordon d'alimentation (A) et la base (B).
2. Installez les fiches interchangeables UK (C) ou EU (D) sur l'adaptateur.

1. Conecte el cable de alimentación (A) y la base (B).
2. Instale enchufes intercambiables UK (C) o EU (D) en el adaptador.

1. Tengdu rafmagnssnúruna (A) og grunninn (B).
2. Installez les fiches interchangeables UK (C) ou EU (D) sur l'adaptateur.

**Foot Switch**

1. Step on the pedal for the first time, turn on the warm white light.
2. Step on the pedal for 1 second again, the red light is on.
3. Step on the pedal for 1 second again, the green light is on.
4. Step on the pedal for 1 second again, the blue light is on.
5. Step on the pedal for 1 second again, RGBW four-color running.
6. Step on the pedal for 2 seconds again, turn off.
7. In any mode, step on the pedal for more than 2 seconds to turn off.
8. When powered on for the first time, the default light is warm white.

**Interrupteur au pied**

1. Appuyez sur la pédale pour la première fois, allumez la lumière blanche chaude.
2. Appuyez à nouveau sur la pédale pendant 1 seconde, le voyant rouge s'allume.
3. Appuyez à nouveau sur la pédale pendant 1 seconde, le voyant vert s'allume.
4. Appuyez à nouveau sur la pédale pendant 1 seconde, le voyant bleu s'allume.
5. Appuyez à nouveau sur la pédale pendant 1 seconde, RGBW quatre couleurs en cours d'exécution.
6. Appuyez à nouveau sur la pédale pendant 2 secondes, éteignez.
7. Dans n'importe quel mode, appuyez sur la pédale pendant plus de 2 secondes pour éteindre.
8. Lors de la première mise sous tension, la lumière par défaut est blanc chaud.

**Interruptor de pie**

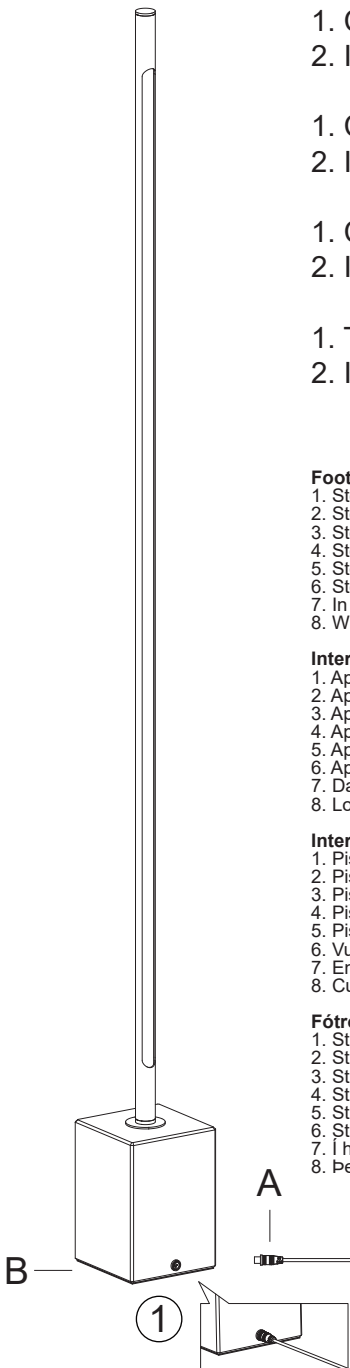
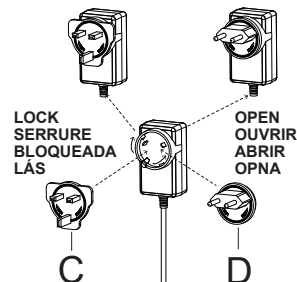
1. Pise el pedal por primera vez, encienda la luz blanca cálida.
2. Pise el pedal durante 1 segundo nuevamente, la luz roja está encendida.
3. Pise el pedal durante 1 segundo nuevamente, la luz verde está encendida.
4. Pise el pedal durante 1 segundo nuevamente, la luz azul está encendida.
5. Pise el pedal durante 1 segundo nuevamente, Funcionamiento de cuatro colores RGBW.
6. Vuelva a pisar el pedal durante 2 segundos, apague.
7. En cualquier modo, pise el pedal durante más de 2 segundos para apagar.
8. Cuando se enciende por primera vez, la luz predeterminada es blanca cálida.

**Fótrofi**

1. Stígðu á pedalann í fyrsta skipti, kveiktu á heithvíta ljósinu.
2. Stígðu aftur á pedalann í 1 sekúndu, rauða ljósið logar.
3. Stígðu aftur á pedalann í 1 sekúndu, græna ljósið logar.
4. Stígðu aftur á pedalann í 1 sekúndu, bláa ljósið logar.
5. Stígðu aftur á pedalann í 1 sekúndu, RGBW fjögurra lita í gangi.
6. Stígðu aftur á pedalann í 2 sekúndur, slökktu á.
7. Í hvaða stillingu sem er skaltu stíga á pedalann í meira en 2 sekúndur til að slökka á honum.
8. Þegar kveikt er á því í fyrsta skipti er sjálfgefið ljós heitt hvítt.



Input of Adaptor / Entrée d'adaptateur / Entrada de adaptador /  
Inntak á millistykki: 220-240V~, 50/60Hz,  
Input of Light / Entrée de lumière / Entrada de luz /  
Inntak ljóss: DC24V, 1A, 24W



For use with model AED24-2401000VMMW0  
mfd. Dongguan Guanqing Electronics Co., Ltd  
Power supply

Pour une utilisation avec le modèle AED24-2401000VMMW0  
mfd. Dongguan Guanqing Electronics Co., Ltd  
Alimentation électrique

Para usar con el modelo AED24-2401000VMMW0  
mfd. Dongguan Guanqing Electronics Co., Ltd  
Fuente de alimentación

Til notkunar með gerð AED24-2401000VMMW0  
framleiðanda. Dongguan Guanqing Electronics Co., Ltd  
Aflgjafa

## LOCK / SERRURE / BLOQUEAR / LÁS

1. Identify the install position direction.
2. Align the install position.
3. Turn the plug clockwise to lock the adapter and plug.

1. Identifiez le sens de la position d'installation.
2. Aligned la position d'installation.
3. Tournez la fiche dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller l'adaptateur et la fiche.

1. Identifique la dirección de la posición de instalación.
2. Alinee la posición de instalación.
3. Gire el enchufe en el sentido de las agujas del reloj para bloquear el adaptador y el enchufe.

1. Finndu uppsetningarstöðuna.
2. Stilltu uppsetningarstöðu.
3. Snúðu klónunni réttisælis til að læsa millistykkinu og klónni.

## OPEN / OUVRIR / ABRIR / OPNA

1. Press the positioning bayonet.
2. Turn the plug counterclockwise to separate the adapter from the plug.

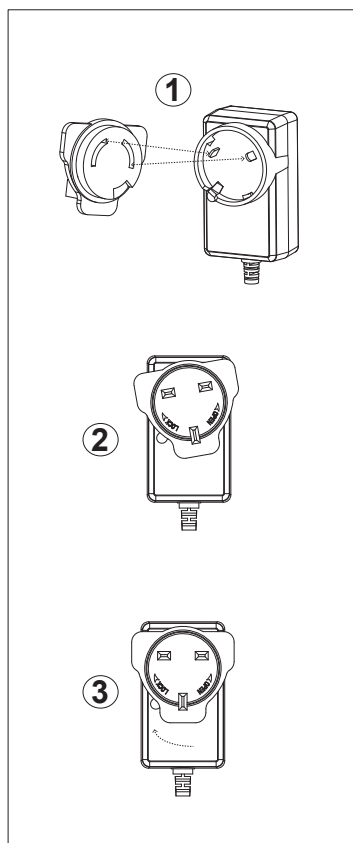
1. Appuyez sur la baïonnette de positionnement.
2. Tournez la fiche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour séparer l'adaptateur de la fiche.

1. Presione la bayoneta de posicionamiento.
2. Gire el enchufe en el sentido contrario a las agujas del reloj para separar el adaptador del enchufe.

1. Ýttu á staðsetningarbyssuna.
2. Snúðu klónunni rangsælis til að aðskilja millistykkið frá klónni

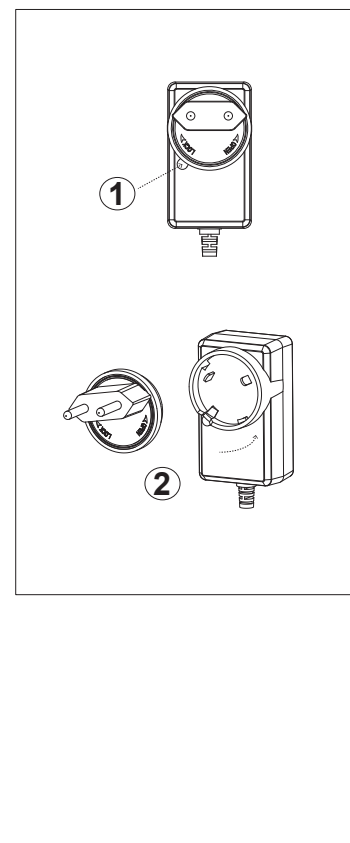
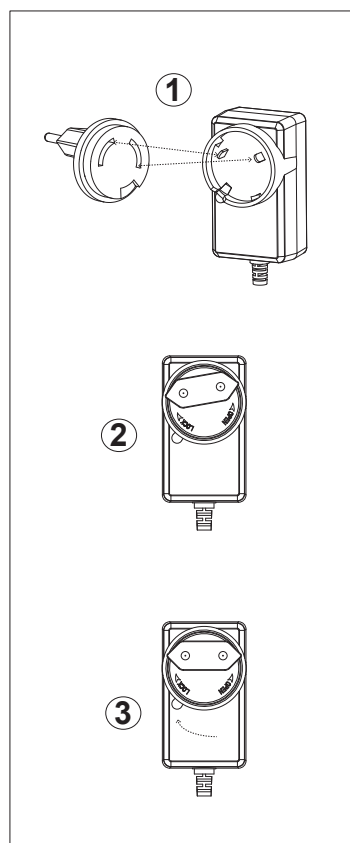
LOCK / SERRURE / BLOQUEADA / LÁS

OPEN / OUVRIR / ABRIR / OPNA



LOCK / SERRURE / BLOQUEADA / LÁS

OPEN / OUVRIR / ABRIR / OPNA

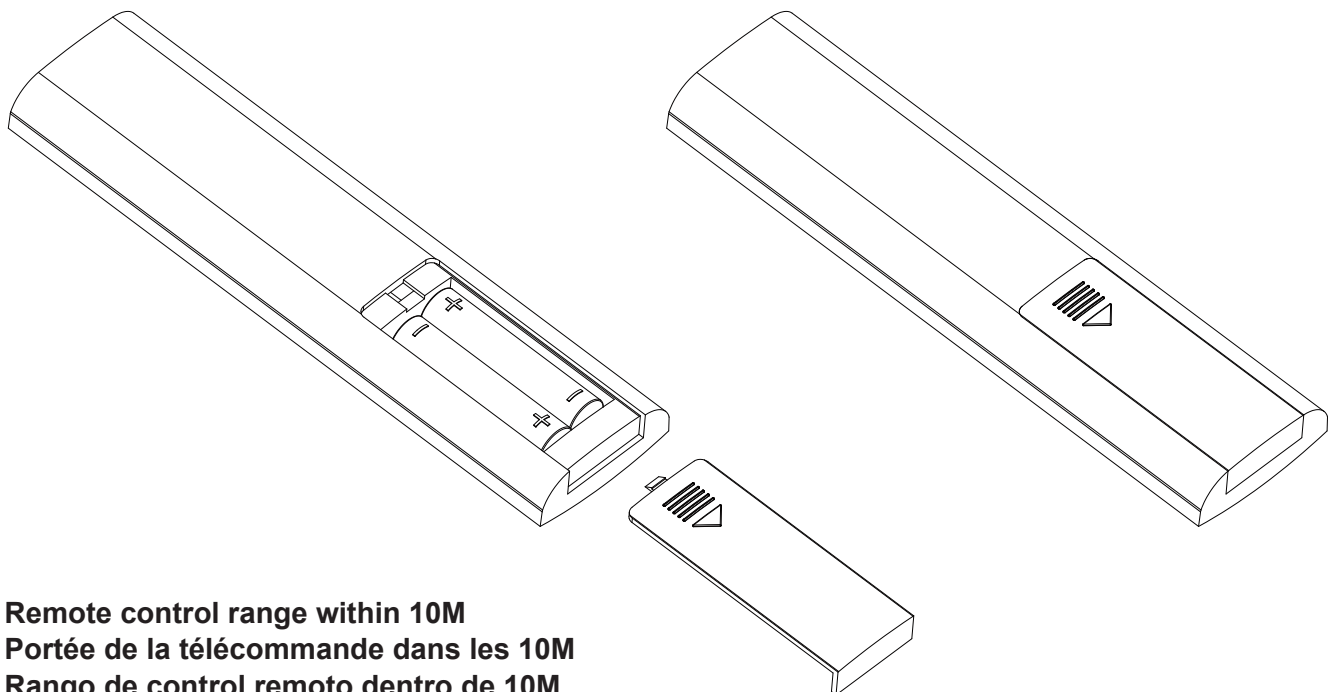
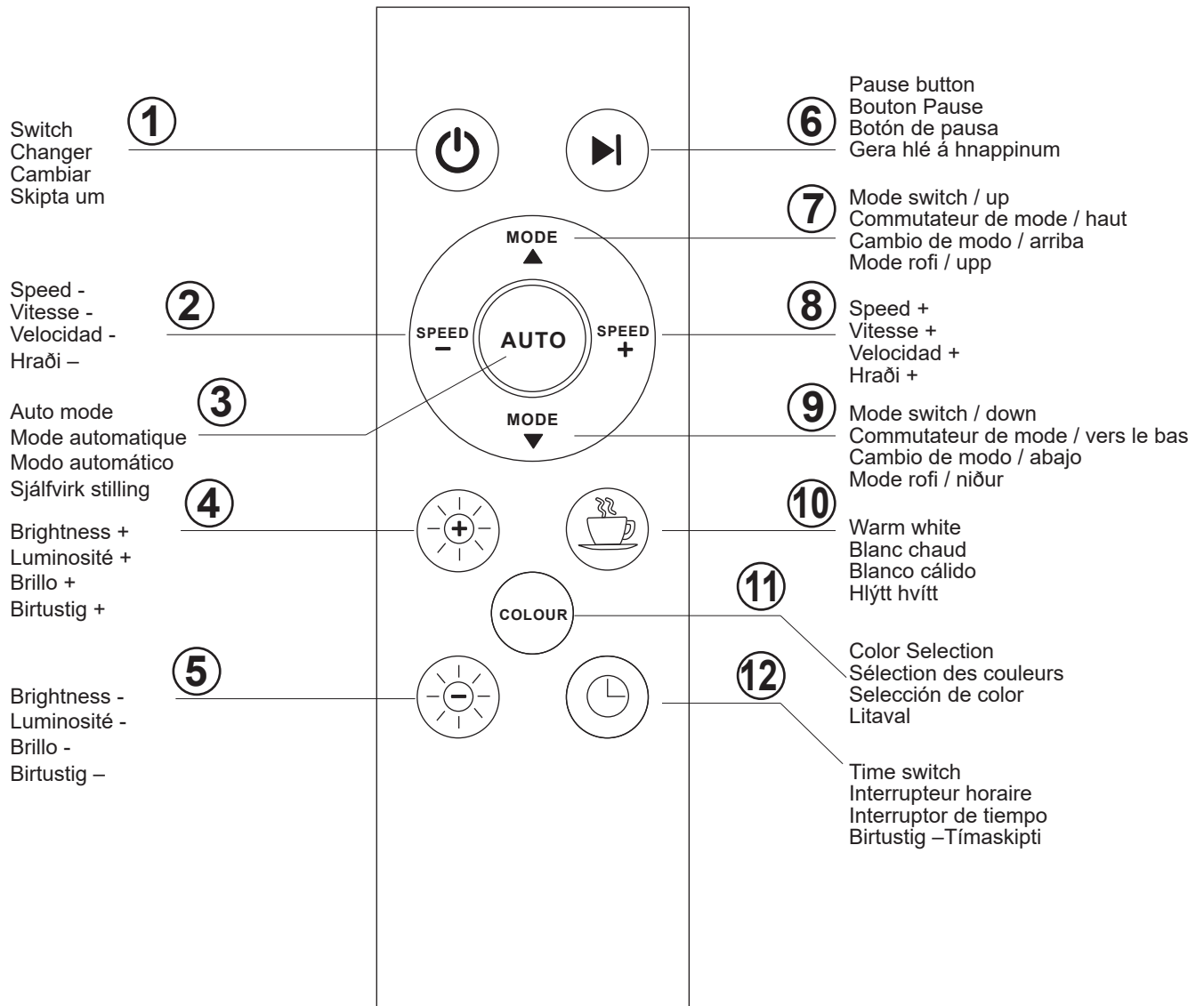


**Included :**  
 Lamp x1  
 Adaptor x1  
 UK plug x1  
 EU plug x1  
 Remote x1  
 AAA battery x2

**Inclus :**  
 Lampe x1  
 Adaptateur x1  
 Prise britannique x1  
 Prise UE x1  
 Télécommande x1  
 Pile AAA x2

**Incluido :**  
 Lámpara x1  
 Adaptador x1  
 Enchufe del Reino Unido x1  
 Enchufe de la UE x1  
 Control remoto x1  
 Pila AAA x2

**Innifalið :**  
 Lampi x1  
 Millistykki x1  
 UK tengi x1  
 ESB stinga x1  
 Fjarstýring x1  
 AAA rafhlaða x2



**Remote control range within 10M**  
**Portée de la télécommande dans les 10M**  
**Rango de control remoto dentro de 10M**  
**Fjarstýringarsvið innan 10M**

- ① Switch
- ② Speed - (Adjustable speed (-) in all dynamic modes)
- ③ 9 modes (RGB colors running in 8 different modes and 1 RGBW four-color running), each mode after running for a period of time automatically switched to another mode, cyclic switching.
- ④ Brightness + (Adjustable brightness (+) for all static lights)
- ⑤ Brightness - (Adjustable brightness (-) for all static lights)
- ⑥ Dynamic Start/Pause  
When the dynamic mode is running, the remote control press this key to pause the light. In the paused state, press this key again to resume dynamic operation.  
(In the paused state, any operation to switch the light state will automatically cancel the paused state)
- ⑦ Mode switch / up
- ⑧ Speed + (Adjustable speed (+) in all dynamic modes)
- ⑨ Mode switch / down
- ⑩ Warm white
- ⑪ 7 monochrome switches (red, green, blue, yellow, cyan, purple, white)
- ⑫ Short press the 1st time, timing for 1 hour, the red light shines; Short press the 2nd time, timing for 4 hours, the red light shines twice; Short press the 3rd time to cancel the timing, and the red light shines three times.  
Repeat the above function later.

- ① Interrupteur
- ② Vitesse- (Vitesse réglable (-) dans tous les modes dynamiques)
- ③ 9 modes (Couleurs RVB fonctionnant dans 8 modes différents et 1 fonctionnement à quatre couleurs RGBW), chaque mode passant automatiquement à un autre mode après un certain temps de fonctionnement,
- ④ commutation cyclique.
- ⑤ Luminosité+ (Luminosité réglable (+) pour toutes les lumières statiques)
- ⑥ Luminosité- (Luminosité réglable (-) pour toutes les lumières statiques)  
Démarrage/Pause dynamique  
Lorsque le mode dynamique est en cours, la télécommande appuie sur cette touche pour mettre la lumière en pause. En état de pause, appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre le fonctionnement dynamique.  
(En état de pause, toute opération visant à changer l'état de la lumière annulera automatiquement l'état de pause).
- ⑦ Commutateur de mode / haut
- ⑧ Vitesse+ (Vitesse réglable (+) dans tous les modes dynamiques)
- ⑨ Interrupteur de mode / bas
- ⑩ Blanc chaud
- ⑪ 7 interrupteurs monochromes (rouge, vert, bleu, jaune, cyan, violet, blanc)
- ⑫ Appuyez brièvement sur la 1ère fois pour chronométrer 1 heure, la lumière rouge s'allume ; appuyez brièvement sur la 2ème fois pour chronométrer 4 heures, la lumière rouge s'allume deux fois ; appuyez brièvement sur la 3ème fois pour annuler le chronométrage, et la lumière rouge s'allume trois fois. Répétez la fonction ci-dessus ultérieurement.

- ① Interruptor
- ② Velocidad- (Velocidad ajustable (-) en todos los modos dinámicos)
- ③ 9 modos (Los colores RGB se ejecutan en 8 modos diferentes y 1 RGBW en cuatro colores), cada modo después de funcionar durante un periodo de tiempo cambia automáticamente a otro modo, conmutación cíclica.
- ④ Brillo + (Brillo ajustable (+) para todas las luces estáticas)
- ⑤ Brillo - (Brillo ajustable (-) para todas las luces estáticas)
- ⑥ Inicio/Pausa dinámica  
Cuando el modo dinámico está en marcha, el mando a distancia pulsa esta tecla para pausar la luz. En el estado de pausa, pulse de nuevo esta tecla para reanudar el funcionamiento dinámico.  
(En el estado de pausa, cualquier operación para cambiar el estado de la luz cancelará automáticamente el estado de pausa)
- ⑦ Conmutador de modo / arriba
- ⑧ Velocidad + (Velocidad ajustable (+) en todos los modos dinámicos)
- ⑨ Conmutador de modo / abajo
- ⑩ Blanco cálido
- ⑪ 7 interruptores monocromáticos (rojo, verde, azul, amarillo, cian, morado, blanco)
- ⑫ Pulse brevemente la 1ª vez, temporización de 1 hora, la luz roja brilla; pulse brevemente la 2ª vez, temporización de 4 horas, la luz roja brilla dos veces; pulse brevemente la 3ª vez para cancelar la temporización, y la luz roja brilla tres veces.  
Repita la función anterior más tarde.

- ① Rofi
- ② Hraði- (Stillanleg hraði (-) í öllum kraftmiklum stillingum)
- ③ 9 stillingar (RGB litir í gangi í 8 mismunandi stillingum og 1 RGBW fjögurra lita í gangi), sjálfvirk stilling í sjálfvirkri stillingu á undan ákveðnum tíma í virkni, skiptaferli.
- ④ Birta+ (Stillanleg birta (+) fyrir öll kyrrstæð ljós)
- ⑤ Birta- (Stillanleg birta (-) fyrir öll kyrrstæð ljós)
- ⑥ Dynamic Start/Pause  
Þegar hreyfihamurinn er í gangi ýtir fjarstýringin á þennan takka til að gera hlé á ljósinu.  
Í biðstöðu, ýttu aftur á þennan takka til að halda áfram kraftmikilli notkun.  
(Í hléi mun allar aðgerðir til að skipta um ljósastöðu sjálfkrafa hætta við hlé)
- ⑦ Mode rofi / upp
- ⑧ Hraði+ (Stillanleg hraði (+) í öllum kraftmiklum stillingum)
- ⑨ Mode rofi / niður
- ⑩ Hlýtt hvítt
- ⑪ 7 einlita rofar (rauður, grænn, blár, gulur, blár, fjólublár, hvítur)
- ⑫ Stutt ýta í fyrsta skipti, tímasetning í 1 klukkustund, rautt ljós skín; Stutt stutt í 2. skiptið, tímasetning í 4 klukkustundir, rauða ljósið skín tvisvar; Stutt stutt í þriðja skiptið til að hætta við tímasetninguna og rauða ljósið lýsir þrisvar sinnum.  
Endurtaktu ofangreinda aðgerð síðar.

**CAUTION:** Do not allow children to replace batteries. Do not recharge. Insert correctly(+/-).  
Do not heat or throw in fire, battery may explode, leak and cause damage.  
Do not mix old, new or different brands. Store in a cool dry place and out of direct sunlight.

**ATTENTION :** Ne laissez pas les enfants remplacer les piles. Ne pas recharger. Insérez correctement (+/-).  
Ne chauffez pas et ne jetez pas au feu, la batterie peut exploser, fuir et causer des dommages.  
Ne mélangez pas des marques anciennes, nouvelles ou différentes.  
Conserver dans un endroit frais et sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.

**PRECAUCIÓN:** No permita que los niños reemplacen las. No recargar. Insertar correctamente (+/-).  
No calentar ni arrojar al fuego, la pila puede explotar, tener fugas y causar daños.  
No mezclar marcas antiguas, nuevas o diferentes. Almacenar en un lugar fresco y seco y lejos de la luz solar directa.

**VARÚÐ:** Ekki leyfa börnum að skipta um rafhlöður. Ekki endurhlaða. Settu rétt inn (+/-).  
Ekki hita eða henda í eld, rafhlaðan getur sprungið, lekið og valdið skemmdum.  
Ekki blanda saman gömlum, nýjum eða mismunandi vörumerkjum. Geymið á köldum þurrum stað og ekki í beinu sólarljósi.

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced;  
if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

Le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire ne peut pas être remplacé;  
si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.

El cable o cable externo flexible de esta luminaria no se puede sustituir;  
si el cable está dañado, la luminaria debería ser destruida.

Den externa flexibla kabeln eller sladden till denna armatur kan inte bytas ut;  
Om sladden är skadad ska armaturen förstöras.

**The base of this floor lamp is made of real Marble.**  
Veining in natural stone is what makes each piece of marble unique.  
These veins are formed by crystallized minerals deposited by water that ran through the stone and evaporated.  
Because different types of minerals are left in the stone during this process, veining can come in all different colors.

**La base de ce lampadaire est en marbre véritable.**  
Le veinage en pierre naturelle est ce qui rend chaque pièce de marbre unique. Ces veines sont formées par des minéraux cristallisés déposés par l'eau qui a traversé la pierre et s'est évaporée. Parce que type différent.

**La base de esta lámpara de pie está hecha de mármol real.**  
El vetado en piedra natural es lo que hace que cada pieza de mármol sea única. Estas vetas están formadas por minerales cristalizados depositados por el agua que corría a través de la piedra y se evaporaba. Las vetas pueden tener diferentes colores.

**Grunnur þessa góflampa er úr alvöru marmara.**  
Bláæð í náttúrusteini er það sem gerir hvert marmarastykki einstakt. Þessar æðar myndast af kristallað steinefni sem sett var af vatni sem rann í gegnum steininn og gufaði upp. Því öðruvísi tegundir steinefna eru eftir í steininum meðan á þessu ferli stendur, æðar geta komið í öllum mismunandi litum.

#### CARE INSTRUCTIONS:

- . Do not use polishes or cleaners on your lamp.
- . Unplug lamp and clean with a soft, dry cloth.

#### INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

- . Ne pas utiliser de polis ou de nettoyeurs sur la lampe.
- . Débrancher la lampe, puis la nettoyer à l'aide d'un linge doux et sec.

#### INSTRUCCIONES DE CUIDADO

- . No usar pasta de pulir ni limpiadores en la lámpara.
- . Desenchufar la lámpara y limpiar con paño suave y seco.

#### SKÖTSELRÁÐ:

- . Använd inte polermedel eller rengöringsmedel på lampan.
- . Koppla ur lampan och rengör med en mjuk, torr trasa.

**This device complies with Part 15 of the FCC Rules.**

**CAN ICES-005(B) / NMB-005(B) Compliance.**

Operations are subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**CAUTION:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy; if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements FCC.**

**Conformité CAN ICES-005(B) / NMB-005(B).**

Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

**ATTENTION :** Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règlements FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

**Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de FCC.**

**Cumple con la CAN ICES-005(B) / NMB-005(B).**

El funcionamiento se sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este aparato no puede causar interferencia dañina.
- (2) Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida interferencia que puede ocasionar un funcionamiento no deseado.

**PRECAUCIÓN:** Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un equipo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de FCC. Estos límites se diseñaron para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar radiofrecuencia y energía y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia dañina con la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al encender y apagar el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o aun técnico con experiencia en radio/TV para que le brinde ayuda.

**Þetta tæki er í samræmi við 15. hluta FCC reglnanna.**

**CAN ICES-005 ( B ) / NMB-005 ( B ) Fylgni.**

Aðgerðir eru háð eftirfarandi tveimur skilyrðum:

- ( 1 ) Þetta tæki getur ekki valdið skaðlegum truflunum.
- ( 2 ) Þetta tæki verður að samþykkja allar truflanir sem berast, þ.m.t truflun sem getur valdið óæskilegri aðgerð.

**VARÚÐ:** Þessi búnaður hefur verið prófaður og reyndist hann uppfylla með takmörkunum fyrir stafrænt tæki í B-flokki, skv. 15. hluta reglna FCC. Þessi mörk eru hönnuð til að veita sanngjarnt vernd gegn skaðlegum truflunum í íbúðarhúsnæði uppsetning. Þessi búnaður býr til, notar og getur geislað útvarp tíðniorka; ef ekki er sett upp og notað í samræmi við leiðbeiningarnar geta valdið skaðlegum truflunum á útvarpi samskipti. Hins vegar er engin trygging fyrir því að truflun mun ekki komið fyrir í tiltekinni uppsetningu. Ef þessi búnaður veldur skaðleg móttaka útvarps eða sjónvarps, sem getur ákvarðast með því að slökkva og slökkva á búnaðinum, notandinn er það hvatt til að reyna að leiðrétta truflanir eins eða fleiri af þeim eftirfarandi ráðstafanir:

- Endurstilla eða flytja móttöku loftnetið.
- Auka aðskilnaðinn milli búnaðarins og móttakarans.
- Tengdu búnaðinn í innstungu á öðrum hringrás það sem móttakarinn er tengdur við.
- Hafðu samband við söluaðila eða reyndan útvarps- / sjónvarpstæknimann hjálp.

**For assistance with assembly or installation, parts and customer service,  
call US or Canada 800-390-0199 (English), 8:00am-9:00pm, Monday-Friday, Central Time  
or email customer service: [tmillc.customerservice@gmail.com](mailto:tmillc.customerservice@gmail.com)**

**Pièces et assistance : 1-800-390-0199 (Canada et États-Unis, en anglais ) du lundi au vendredi,  
entre 8 h et 21 h (HC), ou écrire à [tmillc.customerservice@gmail.com](mailto:tmillc.customerservice@gmail.com)**

**Para obtener ayuda con el montaje, la instalación o las piezas o hacer otra consulta, llame al servicio  
de atención al cliente para EE.UU. o Canadá al 800-390-0199 (Inglés), de lunes a viernes de  
8:00am-9:00pm Hora Central o envíe un correo electrónico a: [tmillc.customerservice@gmail.com](mailto:tmillc.customerservice@gmail.com)  
(Teléfono no válido en México.)**

**För hjälp med montering eller installation, delar och kundservice, ring USA eller Kanada 800-390-0199 (engelska),  
8:00-21:00, måndag-fredag, Central Time eller maila kundtjänst: [tmillc.customerservice@gmail.com](mailto:tmillc.customerservice@gmail.com)**

**AUSTRALIA:** Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

**AUSTRALIE :** Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

**AUSTRALIA:** Nuestros productos cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las Leyes del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un cambio o devolución en caso de un fallo importante y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los bienes, si éstos no cumplen con una calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante.

Costco Wholesale UK Ltd /  
Costco Online UK Ltd  
Hartspring Lane  
Watford, Herts  
WD25 8JS  
United Kingdom  
01923 213113  
[www.costco.co.uk](http://www.costco.co.uk)

Costco Wholesale Iceland ehf.  
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer  
Iceland  
[www.costco.is](http://www.costco.is)

Costco Wholesale Sweden AB  
Box 614  
114 11 Stockholm  
Sweden  
[www.costco.se](http://www.costco.se)

Costco Wholesale Spain S.L.U.  
Polígono Empresarial Los Gavilanes  
C/ Agustín de Betancourt, 17  
28906 Getafe (Madrid) España  
NIF: B86509460  
900 111 155  
[www.costco.es](http://www.costco.es)

Costco France  
1 avenue de Bréhat  
91140 Villebon-sur-Yvette  
France  
01 80 45 01 10  
[www.costco.fr](http://www.costco.fr)

**Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China / Tillverkad i Kina**